

DAIKIN HEAT PUMP
CONVECTOR

OPERATION MANUAL

English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Portugues

Norsk

Svenska

MODELS

- ☒ FWXV15AVEB
- ☒ FWXV20AVEB



INDICE

LEGGERE PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

Precauzioni per la sicurezza	2
Nomi delle parti	4
Preparazione prima del funzionamento	7

FUNZIONAMENTO

Funzionamento RAFFREDDAMENTO · RISCALDAMENTO · VENTILATORE	10
Regolazione della direzione del flusso dell'aria	12
Funzionamento POTENTE	14
Funzionamento SILENZIOSO FORZATO	15
Funzionamento del TIMER SPEGNIMENTO	16
Funzionamento del TIMER ACCENSIONE	17
Funzionamento con TIMER SETTIMANALE	18

CURA

Cura e pulizia	26
----------------------	----

GUIDA PER I PROBLEMI DI FUNZIONAMENTO

Guida per i problemi di funzionamento	30
---	----

Precauzioni per la sicurezza

- Conservare questo manuale in punti in cui gli operatori possono trovarlo facilmente.
- Leggere attentamente le precauzioni riportate nel presente manuale prima di far funzionare l'unità.
- Le precauzioni descritte di seguito sono classificate in PERICOLO e ATTENZIONE. Entrambe presentano importanti informazioni riguardanti la sicurezza. Assicurarsi di osservare tutte le precauzioni senza eccezioni.
- Le istruzioni originali sono in lingua inglese. Le istruzioni nelle altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.



PERICOLO

La mancata corretta osservazione delle presenti istruzioni potrebbe comportare lesioni fisiche o morte.



ATTENZIONE

La mancata corretta osservazione delle presenti istruzioni potrebbe comportare danni materiali o lesioni fisiche, che potrebbero rivelarsi gravi a seconda delle circostanze.



Non tentare mai.



Assicurarsi di stabilire un collegamento di terra.



Non toccare mai unità e telecomando con le mani bagnate.



Attenersi alle seguenti istruzioni.



Non bagnare mai unità e telecomando con acqua.

- Dopo averlo letto, conservare il presente manuale in un luogo di pratico accesso, così da farvi riferimento in caso di necessità. Se l'apparecchio dovesse essere consegnato ad un nuovo utente, assicurarsi di fornire anche il manuale.



PERICOLO

- Per evitare incendi, esplosioni o lesioni, non azionare l'unità se nei pressi si rileva la presenza di sostanze pericolose, fra cui gas infiammabili o corrosivi.
- È importante sapere che l'esposizione diretta e prolungata all'aria fredda o calda proveniente dall'unità, o ad aria troppo fredda o troppo calda può essere dannosa al proprio stato fisico e alla propria salute.
- Non mettere oggetti, come aste, dita, ecc., nell'ingresso o nell'uscita dell'aria. Potrebbero originarsi malfunzionamenti, danni al prodotto o lesioni dal contatto con le alette del ventilatore dell'unità che girano ad alta velocità.
- Non tentare di riparare, smantellare, reinstallare né modificare l'unità da soli; si potrebbero verificare fuoriuscita di acqua, elettrocuzione o incendi.
- Non usare spray infiammabili vicino all'unità, o potrebbero svilupparsi incendi.



- Non tentare d'installare né riparare l'unità da soli. Una manodopera errata può comportare fuoriuscita d'acqua, scosse elettriche o incendi. Contattare il proprio rivenditore di zona o del personale qualificato per eseguire i lavori di installazione e manutenzione.
- In caso di malfunzionamento dell'unità (es.: emissione di odore di bruciato), spegnere l'unità e contattare il rivenditore di zona. Un uso continuo in tali circostanze può comportare guasti, scosse elettriche o incendi.
- Assicurarsi d'installare un interruttore di collegamento a terra. La mancata installazione di un interruttore di collegamento a terra può provocare scosse elettriche o incendi.
- Questa unità è stata progettata per essere usata con acqua calda o fredda. L'uso di vapore può danneggiare l'unità o causarne il malfunzionamento e provocare incendi.



- Assicurarsi di realizzare il collegamento a terra dell'unità. Non collegare a terra l'unità con tubature, parafulmini o con la messa a terra di una linea telefonica. Una messa a terra inadeguata può provocare scosse elettriche.



ATTENZIONE

- Non utilizzare l'unità per scopi diversi da quelli per cui è stata concepita. Non usare l'unità per raffreddare strumenti di precisione, alimenti, piante, animali od opere d'arte, perché questi usi potrebbero compromettere prestazione, qualità e/o longevità dell'oggetto interessato.
 - Non esporre piante o animali al flusso d'aria diretto proveniente dall'unità, perché potrebbe provocare effetti indesiderati.
 - Non collocare apparecchi che producono fiamme nude in luoghi esposti al flusso dell'aria proveniente dall'unità; potrebbero, infatti, compromettere la combustione del bruciatore.
 - Non ostruire gli ingressi e le uscite dell'aria. La riduzione del flusso d'aria può causare prestazioni insufficienti o problemi.
 - Non sedere, né collocare oggetti sull'unità interna. La caduta di persone o oggetti può causare lesioni.
 - Non posizionare direttamente sotto l'unità interna oggetti che tendono ad inumidirsi.
- In determinate condizioni, la condensa sull'unità principale o sui tubi dell'acqua, la sporcizia nel filtro dell'aria o il blocco dello scarico potrebbero causare gocciolamento, con conseguente blocco o guasto dell'oggetto interessato.



- Dopo l'uso prolungato, verificare che il supporto e le staffe dell'unità non siano danneggiate. Se vengono lasciati in condizioni danneggiate, l'unità potrebbe cadere e causare lesioni.
- Onde evitare lesioni, non toccare l'ingresso dell'aria né le alette di alluminio dell'unità.
- L'apparecchio non è stato concepito per l'uso da parte di bambini incustoditi, né di persone non in buona salute. Possono essere compromesse le funzioni fisiche e la salute può esserne danneggiata.

- Onde evitare la riduzione dell'ossigeno, assicurarsi che il locale sia adeguatamente ventilato qualora, assieme all'unità, siano usati apparecchi come i bruciatori.
- Prima di procedere con la pulizia, assicurarsi di interrompere il funzionamento dell'unità, disattivare l'interruttore o rimuovere il cavo dell'alimentazione. In caso contrario, potrebbero verificarsi elettrocuzione o lesioni.
- Collegare l'unità esclusivamente al circuito di alimentazione specificato. Tipi di alimentazione diversi da quelli specificati possono portare a elettrocuzione, surriscaldamento ed incendi.
- Sistemare il tubo flessibile di scarico in modo da garantire uno scarico fluido. Uno scarico imperfetto può causare umidità dell'edificio o del mobili, ecc.
- Non collocare oggetti attorno all'unità interna.
In caso contrario, potrebbero essere compromesse le prestazioni, la qualità e la durata di vita dell'unità.
- L'uso di questo apparecchio non è destinato a persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con scarsa conoscenza del suo funzionamento, a meno che esse non vengano supervisionate o istruite circa l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
Tenere lontano dalla portata dei bambini, affinché non giochino con l'apparecchio.
- L'acqua circolante deve essere conforme agli standard specificati. Una qualità scadente può comportare fuoriuscita d'acqua.
- Se l'unità non dovesse essere usata per un lungo periodo, è auspicabile non lasciare dell'acqua nei tubi dell'acqua dell'unità stessa.
Riempire i tubi con una soluzione antigelo o far scaricare l'acqua. Lasciando l'acqua nei tubi si può causare una fuoriuscita di acqua.
- Assicurarsi di applicare una misura antigelo all'unità qualora questa non dovesse essere usata per un lungo periodo.
- Onde evitare elettrocuzione, non usare l'apparecchio con le mani bagnate.



- Non lavare l'unità con acqua, perché potrebbero verificarsi elettrocuzione o incendi.
- Non collocare contenitori con acqua (es.: vasi di fiori) sull'unità, perché potrebbero verificarsi elettrocuzione od incendi.



Sito dell'installazione.

- Per installare l'unità nei seguenti tipi di ambiente, consultare il rivenditore.
 - Posti sporchi d'olio o dove si riscontra vapore o fuliggine.
 - Ambienti a tendenza salina, come le zone costiere.
 - Posti dove si può trovare gas di solfuro, come le fonti di calore.
 - Non far congelare l'acqua presente nell'unità. Se la temperatura del locale o del soffitto scende al di sotto di 0°C, l'acqua si congela provocando così la rottura dello scambiatore di calore.
- Per l'installazione, scegliere un posto tipo quello descritto sotto.
 - Un posto abbastanza solido da sopportare il peso dell'unità e che non amplifichi il rumore o le vibrazioni del condizionatore in funzione.

Posa elettrica.

- Per quanto riguarda l'alimentazione elettrica, accertarsi di utilizzare un circuito elettrico separato, riservato esclusivamente all'unità.

Trasferimento del sistema.

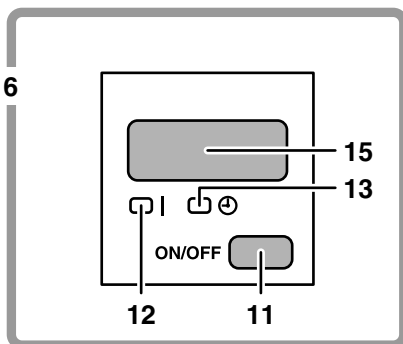
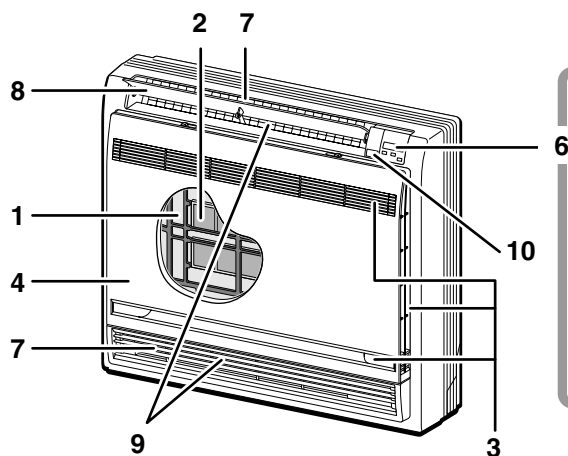
- Il trasferimento dell'unità richiede conoscenze e capacità specifiche. Se occorre effettuare un trasferimento per un trasloco o una ristrutturazione, rivolgersi al rivenditore.

Tubazione dell'acqua.

- Avvolgere i tubi con materiale isolante.
- Onde evitare la corrosione dello scambiatore di calore, limitare la portata dell'acqua al volume specificato.
- Attenersi alla Direttiva sull'Acqua Potabile 98/83/CE per acqua fredda, calda e acqua di reintegro.
I tubi di rame vengono usati per incanalare l'acqua circolante, la quale può erodere il tubo di rame.
Se si usa una sostanza chimica per il trattamento delle acque, consultare un produttore di sostanze chimiche per il trattamento delle acque ed usare quella più adatta, a seconda del materiale di cui sono fatti i tubi (ferro o rame).
- La pressione massima consentita per l'unità è 1,18MPa.

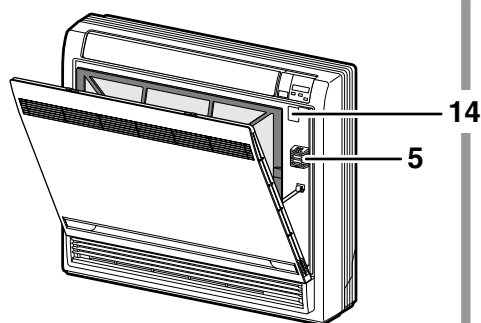
Nomi delle parti

■ Unità interna

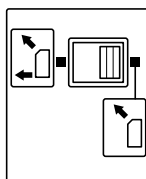


■ Aprire il pannello anteriore

Come aprire il pannello anteriore: (pagina 26)



Selettore dell'uscita dell'aria



- Questa impostazione permette di far soffiare l'aria soltanto attraverso l'uscita superiore.



- Questa impostazione permette di selezionare automaticamente una configurazione di soffio in funzione della modalità e delle condizioni.
- Impostazione consigliata.
- L'unità viene spedita dalla fabbrica con questa impostazione.

⚠ ATTENZIONE

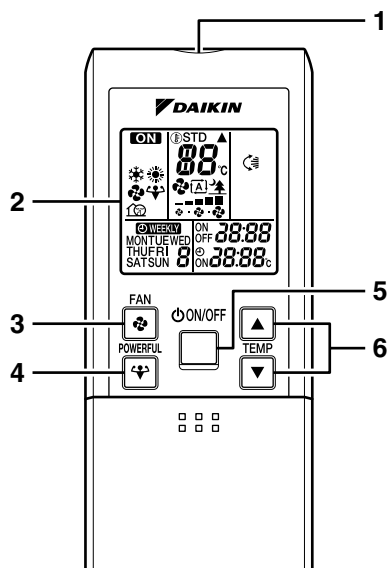
Prima di aprire il pannello anteriore, arrestare il funzionamento e spegnere l'interruttore. Non toccare le parti metalliche all'interno dell'unità interna, perché potrebbero provocare lesioni.

■ Unità interna

1. **Filtro dell'aria**
2. **Filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio:**
 - Questi filtri sono fissati all'interno dei filtri dell'aria.
3. **Ingresso dell'aria**
4. **Pannello anteriore**
5. **Sensore della temperatura ambiente:**
 - Rileva la temperatura dell'aria attorno all'unità.
6. **Display**
7. **Uscita dell'aria**
8. **Deflettore (aletta orizzontale):** (pagina 12)
9. **Feritoie (alette verticali):**
 - Le feritoie si trovano all'interno dell'uscita dell'aria. (pagina 12)
10. **Targhetta identificativa del modello**
11. **Interruttore ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO dell'unità interna:**
 - La modalità di funzionamento corrisponderà alla modalità che era attiva prima che l'unità fosse spenta.
 - Questo interruttore è utile in caso di smarrimento del telecomando.
12. **Spia di FUNZIONAMENTO (verde)**
13. **Spia TIMER (giallo):** (pagina 16)
14. **Selettore dell'uscita dell'aria:** (pagina 13)
15. **Ricevitore del segnale:**
 - Riceve il segnale dal telecomando.
 - Quando l'unità riceve un segnale, si sentirà un bip.
 - Avvio del funzionamento doppio bip
 - Modifica delle impostazioni..... bip
 - Arresto del funzionamento..... bip lungo

Nomi delle parti

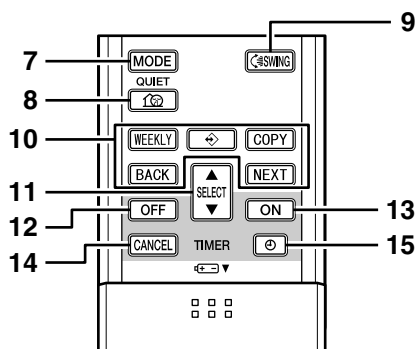
■ Telecomando



<ARC452A15>



<Aprire la calotta anteriore>



1. Trasmettitore dei segnali:

- Invia segnali all'unità interna.

2. Display (LCD):

- Visualizza le impostazioni correnti.
(In questa immagine, ciascuna sezione viene mostrata con la relativa visualizzazione attiva come spiegazione.)

3. Tasto d'impostazione del VENTILATORE:

- Seleziona l'impostazione della portata del flusso d'aria.

4. Tasto POTENTE:

Funzionamento POTENTE (pagina 14)

5. Tasto ON/OFF

- Per avviare il funzionamento, premere una volta questo tasto.
Premerlo nuovamente per arrestare il funzionamento.

6. Tasti di regolazione della TEMPERATURA:

- Cambiano l'impostazione della temperatura.

7. Tasto selettore della MODALITÀ:

- Seleziona la modalità di funzionamento.
(RAFFREDDAMENTO/RISCALDAMENTO/ VENTILATORE) (pagina 10)

8. Tasto SILENZIOSO:

Funzionamento SILENZIOSO FORZATO
(pagina 15)

9. Tasto OSCILLAZIONE:

- Regolazione della direzione del flusso dell'aria (pagina 12)

10. Tasto SETTIMANALE/PROGRAMMA/ COPIA/INDIETRO/AVANTI:

- Funzionamento con TIMER SETTIMANALE (pagina 18)

11. Tasto SELEZIONE:

- Cambia le impostazioni del TIMER di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO e del TIMER SETTIMANALE. (pagina 16, 18)

12. Tasto TIMER SPEGNIMENTO: (pagina 16)

13. Tasto TIMER ACCENSIONE: (pagina 17)

14. Tasto ANNULLAMENTO TIMER:

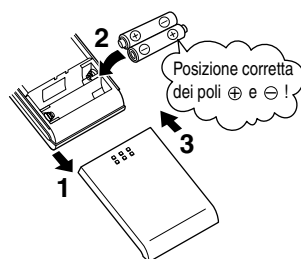
- Annulla l'impostazione del timer.
(pagina 16, 17)
- Non può essere usato per il funzionamento con TIMER SETTIMANALE.

15. Tasto OROLOGIO: (pagina 8)

Preparazione prima del funzionamento

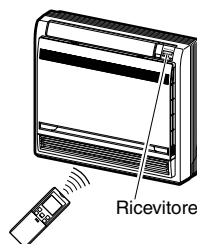
■ Inserimento delle batterie

1. Far scorrere la calotta anteriore in modo da estrarla.
2. Inserire due batterie a secco AAA.LR03 (alcaline).
3. Rimettere a posto la calotta anteriore.



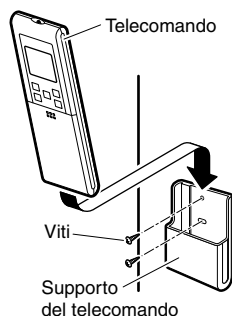
■ Funzionamento del telecomando

- Per usare il telecomando puntare il trasmettitore verso l'unità interna. Se c'è qualcosa tra l'unità e il telecomando che blocca il segnale, come una tenda, l'unità non si metterà in funzione.
- Non lasciar cadere il telecomando e non bagnarlo mai.
- La distanza massima per la trasmissione è di circa 7m.



■ Per fissare il supporto per il telecomando al muro

1. Scegliere un posto dal quale i segnali possano raggiungere l'unità.
2. Fissare il supporto a un muro, un pilastro o un sito simile con le viti a fornitura locale.
3. Inserire il telecomando nel supporto per il telecomando.



NOTA

■ Note sulle batterie

- Quando è necessario cambiare le batterie, scegliere batterie dello stesso tipo e sostituire contemporaneamente entrambe le batterie vecchie.
- Se si prevede di non utilizzare il sistema per molto tempo, rimuovere le batterie.
- Le batterie durano circa 1 anno. Se, nell'arco dell'anno, il display del telecomando inizia a sbiadire e la prestazione della ricezione inizia a calare, sostituire entrambe le batterie con batterie nuove, tipo AAA.LR03 (alcaline).
- Le batterie fornite in dotazione servono solo per l'utilizzo iniziale del sistema. La durata delle batterie potrebbe diminuire in funzione della data di fabbricazione dell'unità.

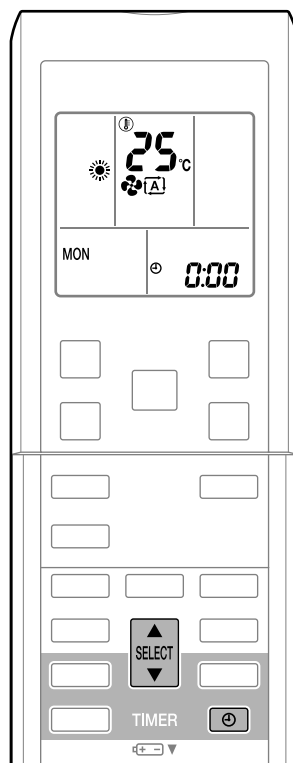
■ Note sul telecomando

- Non esporre mai il telecomando alla luce diretta del sole.
- La polvere sul trasmettitore di segnale o sul ricevitore ne riduce la sensibilità. Togliere la polvere con un panno morbido.
- La comunicazione di segnali può essere impedita se nella stessa stanza è presente una lampada fluorescente del tipo ad accensione elettronica (come una lampada ad invertitore). In questo caso, consultare il rivenditore.
- Se accade che i segnali del telecomando mettono in funzione un'altra macchina, spostare questo apparecchio in qualche altro posto oppure consultare il rivenditore.

Preparazione prima del funzionamento

■ Impostazione dell'orologio

1. Premere  .
 - Viene visualizzato "0:00".
 - "MON" e  lampeggiano.
2. Premere  per impostare il corrente giorno della settimana.
3. Premere  .
 -  lampeggia.
4. Per impostare l'orologio sull'ora corrente, premere  .
 - Tener premuto ▲ o ▼ rapidamente per aumentare o diminuire l'ora visualizzata.
5. Premere  .
 - Per regolare l'orologio interno dell'unità interna, bisogna premere i tasti del telecomando tenendolo puntato verso la stessa unità interna.
 - " " lampeggia.



■ Attivazione dell'interruttore generale

- Accendendo l'interruttore generale si apre e poi si chiude il deflettore. (Si tratta di una procedura normale.)

NOTA

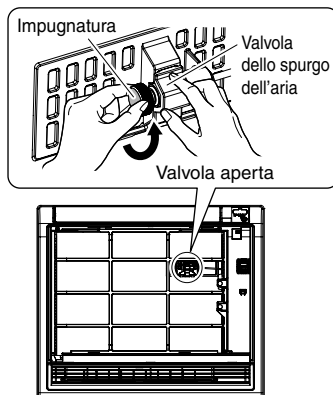
■ Nota sull'impostazione dell'orologio

- Se l'orologio interno dell'unità interna non è regolato sull'ora esatta, il TIMER SETTIMANALE non funzionerà esattamente agli orari stabiliti.

■ Spurgo dell'aria

- A volte si formano delle sacche d'aria nelle tubazioni durante il funzionamento di prova, dopo l'installazione e durante il normale funzionamento. Per eliminare le sacche d'aria dall'interno delle tubazioni, seguire i punti elencati sotto per spurgare l'aria dall'unità. Assicurarsi di spurgare l'aria mentre l'unità funziona in modalità di raffreddamento o riscaldamento.

1. **Rimuovere il pannello anteriore e il filtro dell'aria.**
2. **Mentre con una mano si preme la valvola dello spurgo dell'aria, girare l'impugnatura della valvola stessa con l'altra mano, come raffigurato.**
3. **Aprire la valvola, assicurarsi che l'aria venga spurgata completamente e chiudere saldamente la valvola.**

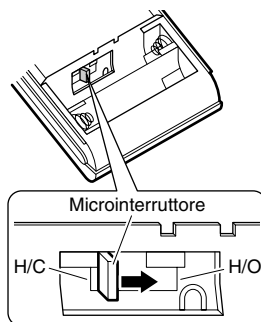


⚠ ATTENZIONE

- Se si tocca lo scambiatore di calore a mani nude, si rischia il ferimento.
- Assicurarsi di chiudere la valvola dello spurgo dell'aria dopo aver eseguito lo spurgo dell'aria. Se la valvola dello spurgo dell'aria viene lasciata aperta, potrebbero verificarsi una fuoriuscita di acqua e un calo nelle prestazioni.
- Se l'impugnatura della valvola dello spurgo dell'aria è allentata, si verificherà una fuoriuscita di acqua. Verificare che l'impugnatura sia ben chiusa.

■ Controlli delle impostazioni del telecomando

- Questo telecomando è comunemente usato nella modalità di riscaldamento/raffreddamento e solo riscaldamento. Usare il microinterruttore sul telecomando per impostare la modalità di riscaldamento/raffreddamento o solo riscaldamento.
- Fare riferimento alla seguente spiegazione ed eseguire le impostazioni come mostrato nell'illustrazione.
 - Per i clienti che hanno acquistato il modello con riscaldamento/raffreddamento: Impostare su H/C
 - Per i clienti che hanno acquistato il modello con solo riscaldamento: Impostare su H/O



NOTA

■ Consigli per il risparmio di energia elettrica

- Non raffreddare (riscaldare) troppo l'ambiente. Mantenendo la temperatura a un livello moderato si risparmia energia.
- Coprire le finestre con scuri o tende. Ostacolando l'ingresso di luce e aria dall'esterno si aumenta l'effetto del raffreddamento (riscaldamento).
- L'intasamento dei filtri dell'aria provoca un funzionamento inefficiente e uno spreco di energia. Pulirli circa una volta ogni 2 settimane.

Impostazione della temperatura consigliata

Per il raffreddamento: 26-28°C
Per il riscaldamento: 20-24°C

Funzionamento RAFFREDDAMENTO · RISCALDAMENTO · VENTILATORE

L'unità funziona nella modalità di funzionamento selezionata dall'utente.

Dalla volta successiva, l'unità funzionerà nella stessa modalità di funzionamento.

■ Avvio del funzionamento

1. Premere **MODE** e selezionare una modalità di funzionamento.

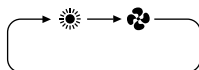
- A ogni pressione del tasto le impostazioni della modalità avanzano in sequenza.

❄️ : RAFFREDDAMENTO

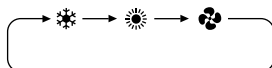
☀️ : RISCALDAMENTO

🌀 : VENTILATORE

Modalità solo riscaldamento



Modalità riscaldamento/raffreddamento



2. Premere **ON/OFF**.

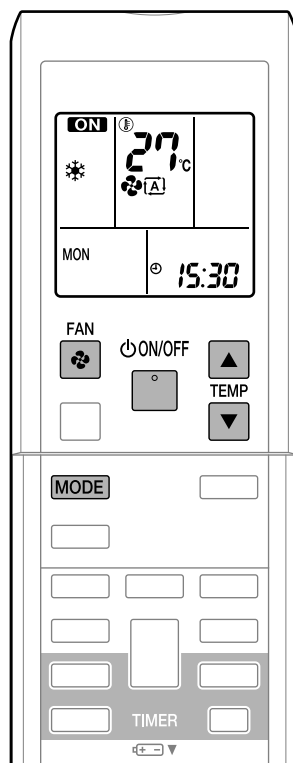
- Sul display LCD viene visualizzato "**ON**".
- La spia FUNZIONAMENTO si accende.



■ Arresto del funzionamento

3. Premere nuovamente **ON/OFF**.

- Dal display LCD scompare "**ON**".
- La spia FUNZIONAMENTO si spegne.



■ Per cambiare l'impostazione della temperatura

4. Premere  o  .

Funzionamento RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO	Funzionamento VENTILATORE
Per aumentare la temperatura premere ▲ e per abbassarla premere ▼ .	L'impostazione della temperatura non può essere variata.
Regolare alla temperatura desiderata. 	

■ Per cambiare l'impostazione della portata del flusso d'aria

5. Premere  .

Funzionamento RAFFREDDAMENTO o RISCALDAMENTO o VENTILATORE
Sono disponibili 5 livelli di impostazione della portata del flusso d'aria da "🌀" a "🌳" più "A" "🌳". 

- Funzionamento silenzioso dell'unità interna

Quando si imposta su "🌳" il flusso d'aria, il rumore prodotto dall'unità interna si riduce. Utilizzare questa impostazione per ridurre il rumore.

NOTA

■ Nota sul funzionamento RAFFREDDAMENTO e RISCALDAMENTO

- La temperatura dell'acqua usata nell'unità deve rientrare nel seguente intervallo:
Temperatura dell'acqua minima: 6°C
Temperatura dell'acqua massima: 60°C

Regolazione della direzione del flusso dell'aria

È possibile regolare la direzione del flusso dell'aria per un maggior confort.

■ Avvio dell'oscillazione automatica

Direzione del flusso dell'aria superiore ed inferiore

Premere  .

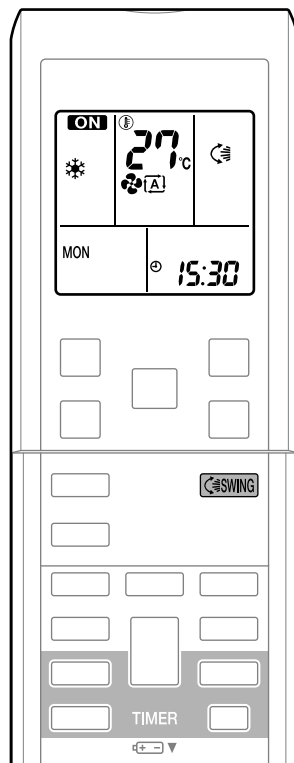
- Sul display LCD viene visualizzato "◀▶".
- Il deflettore (aletta orizzontale) inizierà a oscillare.

■ Posizionamento del deflettore nella posizione desiderata

- Questa funzione è effettiva mentre il deflettore è in modalità di oscillazione automatica.

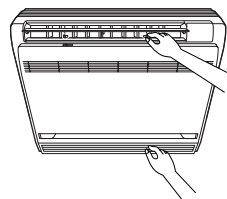
Premere  quando il deflettore ha raggiunto la posizione desiderata.

- Il movimento del deflettore cessa.
- Dal display LCD scompare "◀▶".



■ Regolazione delle feritoie (alette verticali)

- Tenere l'impugnatura e spostare le feritoie.
(L'impugnatura si trova sulle alette del lato sinistro e di quello destro.)



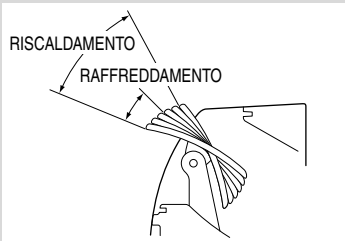
NOTA

■ Nota sull'angolo del deflettore e delle feritoie

- A meno che non sia selezionata la modalità "OSCILLAZIONE", per ottenere una prestazione ottimale il deflettore andrebbe posizionato ad un angolo quasi orizzontale durante il funzionamento RISCALDAMENTO e verso l'alto durante il funzionamento RAFFREDDAMENTO.
- Durante il funzionamento RAFFREDDAMENTO, l'intervallo entro cui il deflettore oscilla differisce dall'intervallo entro cui il deflettore può essere fissato.

■ ATTENZIONE

- Quando si regola il deflettore manualmente, spegnere l'unità; per riattivarla, utilizzare il telecomando.
- Prestare attenzione durante la regolazione delle feritoie. All'interno dell'uscita dell'aria è presente un ventilatore che ruota a velocità elevata.

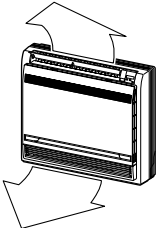


■ Selezione del flusso dell'aria

- Selezionare il flusso d'aria in base alle proprie esigenze.

Quando si imposta il selettore del flusso d'aria su .

- L'unità imposta automaticamente il soffio a seconda della configurazione più idonea basata su modalità di funzionamento/situazione.

Modalità	Situazione	Configurazione del soffio
RAFFREDDAMENTO	• Quando il locale è stato completamente raffreddato o ad un'ora dall'accensione dell'unità.	• Per evitare che investa direttamente le persone, l'aria viene soffiata attraverso l'uscita dell'aria superiore in modo da uniformare la temperatura del locale.
	• All'avvio del funzionamento o negli altri casi in cui il raffreddamento del locale non è completato.	 • L'aria viene fatta soffiare dalle uscite dell'aria superiore ed inferiore per ottenere un raffreddamento ad alta velocità durante il funzionamento RAFFREDDAMENTO e per riempire il locale di aria calda durante il funzionamento RISCALDAMENTO.
RISCALDAMENTO	• Salvo nei momenti indicati di seguito. (Situazioni normali.)	
	• All'avvio o quando la temperatura dell'aria è bassa.	• Per evitare che investa direttamente le persone, l'aria viene soffiata attraverso l'uscita dell'aria superiore.

Quando si imposta il selettore dell'uscita dell'aria su .

- A prescindere dalla modalità di funzionamento o dalla situazione, l'aria soffia dall'uscita dell'aria superiore.
- Utilizzare questo selettore quando si desidera che l'aria non fuoriesca dall'uscita dell'aria inferiore. (Di notte e così via.)

ATTENZIONE

- Non tentare di regolare manualmente il deflettore.
- Effettuando la regolazione manualmente, è possibile che il meccanismo non funzioni nel modo corretto o che la condensa goccioli dalle uscite dell'aria.

Funzionamento POTENTE

Il funzionamento POTENTE porta rapidamente al massimo l'effetto di raffreddamento (riscaldamento) in qualunque modalità di funzionamento. Si ottiene così la capacità massima.

■ Avvio del funzionamento POTENTE

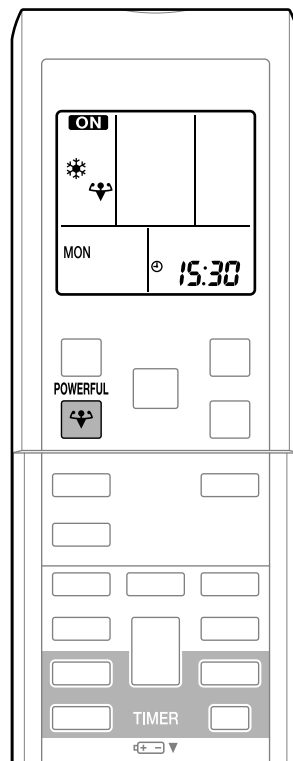
1. Premere .

- Il funzionamento POTENTE termina entro 20 minuti. Il sistema torna a funzionare automaticamente con le impostazioni precedenti usate prima del funzionamento POTENTE.
- Sul display LCD viene visualizzato “”.

■ Annullamento del funzionamento POTENTE

2. Premere nuovamente .

- “” scompare dal display LCD.



NOTA

■ Note sul funzionamento POTENTE

- Il funzionamento POTENTE non può essere usato assieme al funzionamento SILENZIOSO FORZATO.
La priorità viene data alla funzione dell'ultimo tasto premuto.
- È possibile impostare il funzionamento POTENTE solo quando l'unità è in funzione.
- **In funzionamento RAFFREDDAMENTO e RISCALDAMENTO**
Per aumentare al massimo l'effetto di raffreddamento (riscaldamento) occorre portare al massimo l'impostazione della portata del flusso d'aria.
Le impostazioni della temperatura e della portata del flusso d'aria non possono essere variate.
- **In funzionamento VENTILATORE**
La portata del flusso dell'aria viene fissata sulla massima impostazione.

Funzionamento SILENZIOSO FORZATO

Il funzionamento SILENZIOSO FORZATO riduce il livello di rumore dell'unità interna mediante la modifica della velocità del ventilatore. Questa funzione è particolarmente pratica nelle ore notturne.

■ Avvio del funzionamento SILENZIOSO FORZATO

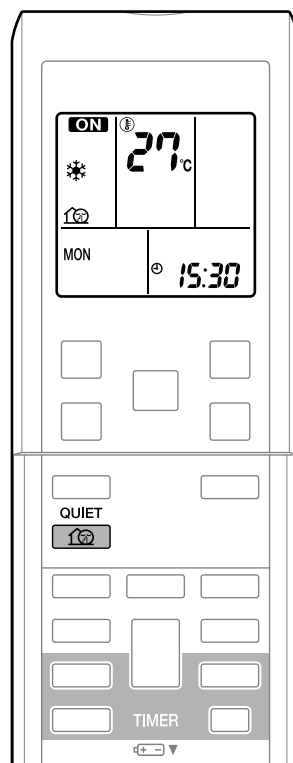
1. Premere .

- Sul display LCD viene visualizzato “”.

■ Annullamento del funzionamento SILENZIOSO FORZATO

2. Premere di nuovo .

- “” scompare dal display LCD.



NOTA

■ Note sul funzionamento SILENZIOSO FORZATO

- Non è possibile utilizzare allo stesso tempo il funzionamento POTENTE e il funzionamento SILENZIOSO FORZATO. Viene concessa la priorità alla funzione il cui tasto è premuto per ultimo.
- La capacità riscaldante e quella raffreddante possono risultare leggermente ridotte rispetto al funzionamento normale.

Funzionamento del TIMER SPEGNIMENTO

Le funzioni del timer sono utili per l'accensione o lo spegnimento automatico dell'unità di notte o al mattino. È inoltre possibile usare TIMER SPEGNIMENTO e TIMER ACCENSIONE in combinazione.

■ Uso del TIMER SPEGNIMENTO

- Controllare che l'orologio indichi l'ora esatta.
Se così non è, regolare l'orologio sull'ora esatta. (pagina 8)

1. Premere **OFF** .

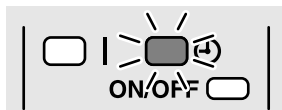
- “OFF” e ora d'impostazione vengono visualizzati sul LCD.
- “0:00” viene visualizzato sul LCD.
- “OFF” lampeggia.

2. Premere **SELECT** fino a raggiungere l'impostazione dell'ora desiderata.

- Ad ogni pressione di uno dei due tasti, l'ora impostata aumenta o diminuisce di 10 minuti. Tenendo premuto uno dei due tasti, l'impostazione cambia rapidamente.

3. Premere nuovamente **OFF** .

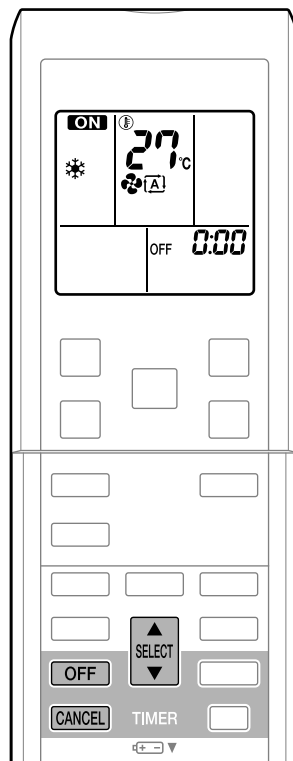
- La spia TIMER si accende.



■ Annullamento del TIMER SPEGNIMENTO

4. Premere **CANCEL** .

- “OFF” e ora d'impostazione scompaiono dal LCD.
- “☀” e giorno della settimana vengono visualizzati sul LCD.
- La spia TIMER si spegne.



NOTA

■ Note sul funzionamento del TIMER

- Quando il TIMER è impostato, l'ora attuale non viene visualizzata.
- Una volta impostato il TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, l'impostazione dell'ora viene tenuta in memoria. Quando le batterie del telecomando vengono sostituite la memoria viene cancellata.
- Quando si aziona l'unità mediante il TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, la durata effettiva del funzionamento può variare rispetto a quella impostata dall'utente (di 10 minuti circa come massimo).

Funzionamento del TIMER ACCENSIONE

■ Uso del TIMER ACCENSIONE

- Controllare che l'orologio indichi l'ora esatta. Se così non è, regolare l'orologio sull'ora esatta. (pagina 8)

1. Premere **ON** .

- “ON” e ora d'impostazione vengono visualizzati sul LCD.
- “6:00” viene visualizzato sul LCD.
- “ON” lampeggia.

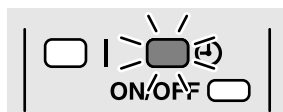
2. Premere **SELECT** fino a raggiungere

l'impostazione dell'ora desiderata.

- Ad ogni pressione di uno dei due tasti, l'ora impostata aumenta o diminuisce di 10 minuti. Tenendo premuto uno dei due tasti, l'impostazione cambia rapidamente.

3. Premere nuovamente **ON** .

- La spia TIMER si accende.



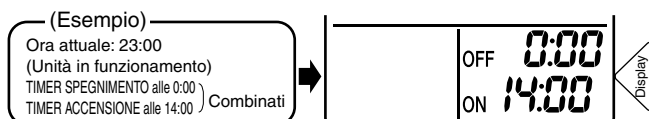
■ Annullamento del TIMER ACCENSIONE

4. Premere **CANCEL** .

- “ON” e ora d'impostazione scompaiono dal LCD.
- “☀” e giorno della settimana vengono visualizzati sul LCD.
- La spia TIMER si spegne.

■ Abbinamento di TIMER ACCENSIONE e TIMER SPEGNIMENTO

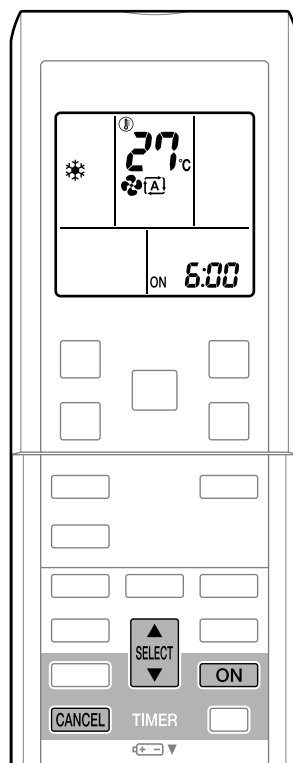
- Un'impostazione di esempio per la combinazione dei 2 timer viene mostrata qui in basso.



NOTA

■ Nei casi seguenti, impostare di nuovo il timer.

- Quando l'interruttore generale è stato disattivato.
- Dopo un'interruzione della corrente elettrica.
- Dopo la sostituzione delle batterie del telecomando.



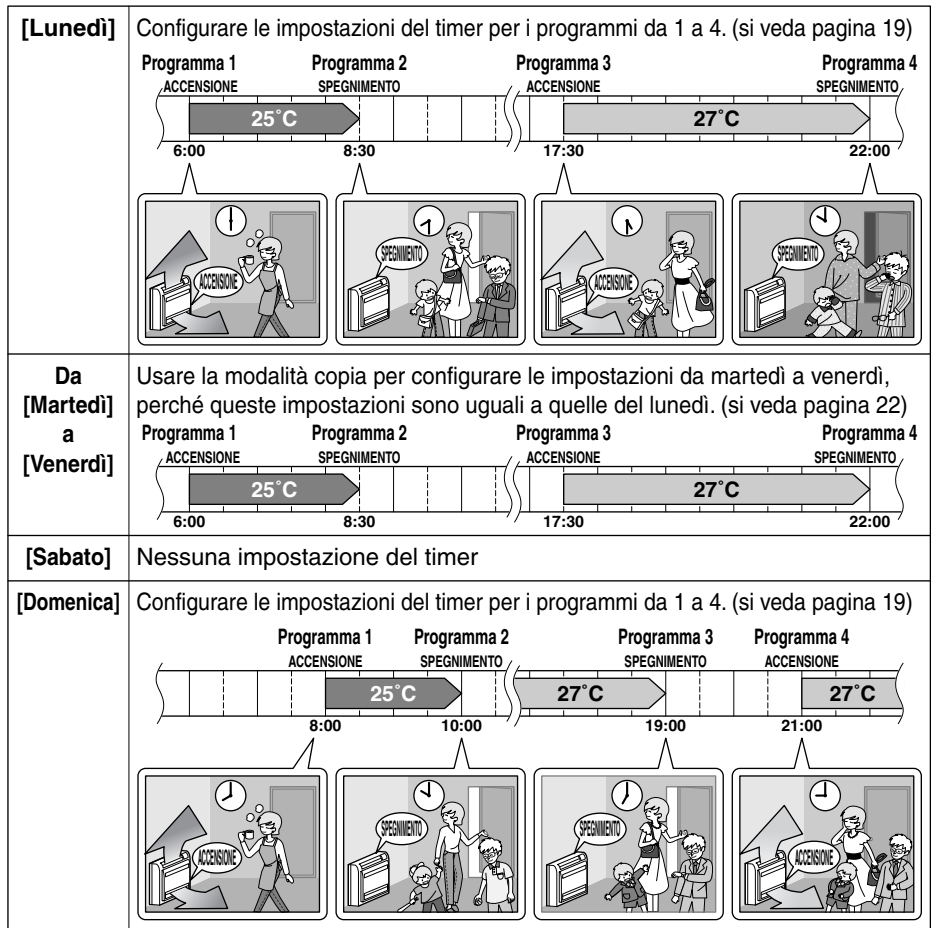
Funzionamento con TIMER SETTIMANALE

È possibile memorizzare fino a 4 impostazioni del timer per ogni giorno della settimana. È utile per impostare il TIMER SETTIMANALE in base allo stile di vita della propria famiglia.

■ L'uso del TIMER SETTIMANALE in questi casi

Qui in basso viene mostrato un esempio di impostazioni del TIMER SETTIMANALE.

Esempio: Le stesse impostazioni del timer vengono configurate per la settimana da lunedì a venerdì, mentre diverse impostazioni vengono configurate per il fine settimana.

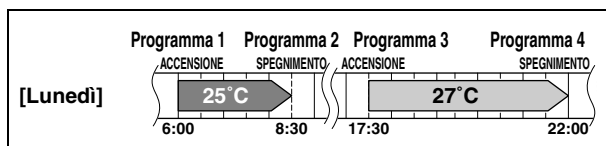


- È possibile configurare fino a 4 programmazioni al giorno e 28 per settimana con il TIMER SETTIMANALE. L'appropriato uso della modalità copia consente di eseguire con facilità le programmazioni.
- L'uso delle impostazioni ACCENSIONE-ACCENSIONE-ACCENSIONE-ACCENSIONE, per esempio, rende possibile programmare la modalità di funzionamento e impostare i cambi di temperatura. Usando le impostazioni SPEGNIMENTO-SPEGNIMENTO-SPEGNIMENTO-SPEGNIMENTO, invece, si può impostare solo l'ora di SPEGNIMENTO per ciascun giorno. Questo farà spegnere automaticamente l'unità quando l'utente si dimentica di spegnerla.

■ Uso del funzionamento con TIMER SETTIMANALE

Modalità impostazione

- Accertarsi che l'ora e il giorno della settimana siano impostati. Se non è così, impostare l'ora e il giorno della settimana. (pagina 8)



1. Premere .

- Verranno visualizzati il giorno della settimana ed il numero di programmazione del giorno in corso.
- Sono possibili da 1 a 4 impostazioni giornaliere.

2. Premere per selezionare il numero di programmazione e il giorno della settimana desiderato.

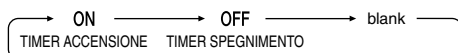
- Premere per cambiare numero di programmazione e giorno della settimana.

3. Premere .

- Il giorno della settimana ed il numero di programmazione saranno impostati.
- “ WEEKLY” e “ON” lampeggiano.

4. Premere per selezionare la modalità desiderata.

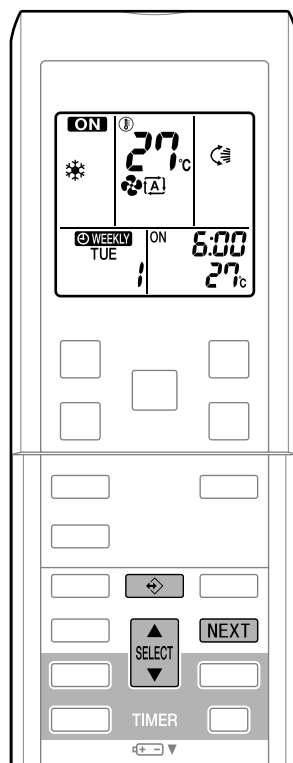
- Premendo si cambiano le impostazioni “ON” o “OFF” in sequenza.



- Qualora la programmazione sia già stata impostata, selezionare “blank” per cancellare la programmazione.
- Andare al punto 9 se è stato selezionato “blank”.

5. Premere .

- Viene impostata la modalità TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.
- “ WEEKLY” e l'ora lampeggiano.



Funzionamento con TIMER SETTIMANALE

6. Premere per selezionare l'orario desiderato.

- L'orario può essere impostato a scelta tra le 0:00 e le 23:50, con intervalli di 10 minuti.
- Per tornare all'impostazione della modalità TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, premere .
- Andare al punto 9 quando s'imposta il TIMER SPEGNIMENTO.

7. Premere .

- L'orario viene impostato.
- “ WEEKLY” e la temperatura lampeggiano.

8. Premere per selezionare la temperatura desiderata.

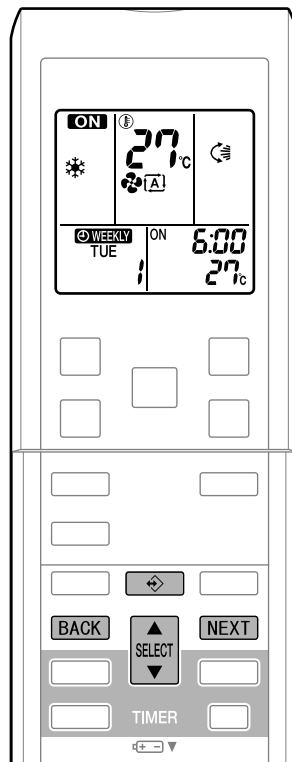
- La temperatura può essere impostata tra 10°C e 32°C.
Raffreddamento: L'unità funziona a 18°C anche se è impostata da 10 a 17°C.
Riscaldamento: L'unità funziona a 30°C anche se è impostata da 31 a 32°C.
- Per ritornare all'impostazione dell'orario, premere .
- La temperatura impostata viene visualizzata solo quando la modalità d'impostazione è attivata.

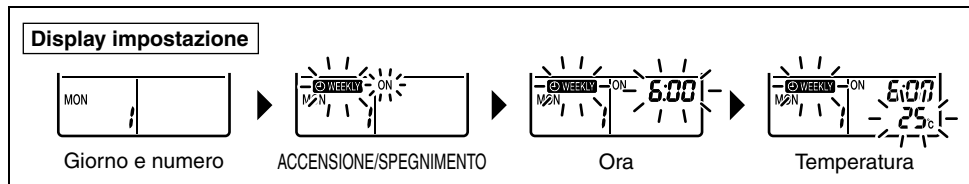
9. Premere .

- La temperatura verrà impostata e si passerà alla successiva impostazione di programmazione.
- Per continuare con ulteriori impostazioni, ripetere le procedure dal punto 4.

10. Premere per completare l'impostazione.

- Assicurarsi di direzionare il telecomando verso l'unità interna e accertarsi di udire il tono di ricezione e di veder lampeggiare la spia di FUNZIONAMENTO.
- “ WEEKLY” viene visualizzato sul LCD e il funzionamento TIMER SETTIMANALE è attivato.
- La spia TIMER si accende.
- Una programmazione fatta una volta può essere facilmente copiata e le stesse impostazioni usate per un altro giorno della settimana.
Fare riferimento a modalità copia. (pagina 22)





NOTA

■ Note sul funzionamento con TIMER SETTIMANALE

- Non dimenticare di regolare prima l'orologio sul telecomando.
- Il giorno della settimana, la modalità TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, ora e temperatura impostata (esclusivamente per la modalità TIMER ACCENSIONE) possono essere impostati con il TIMER SETTIMANALE. Le altre impostazioni per il TIMER ACCENSIONE sono basate sulle impostazioni attive fino a prima del funzionamento.
- Le funzioni TIMER SETTIMANALE e TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO non possono essere usate allo stesso tempo.

La funzione TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO ha la priorità se viene impostata mentre è ancora attivo il TIMER SETTIMANALE.

Il TIMER SETTIMANALE andrà in standby e "WEEKLY" scomparirà dal display LCD. Quando il TIMER ACCENSIONE/SPEGNIMENTO ha completato il suo ciclo, il TIMER SETTIMANALE diventerà automaticamente attivo.

- Solo l'orario e la temperatura impostati usando il timer settimanale vengono trasmesse usando .

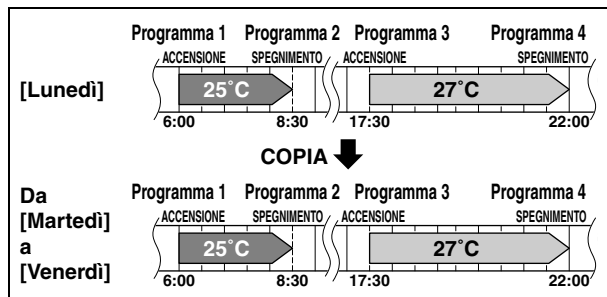
Impostare il timer settimanale solo avendo impostato la modalità di funzionamento, la potenza e la direzione del ventilatore prima dell'orario.

- Lo spegnimento dell'interruttore generale, l'interruzione della corrente elettrica ed altri eventi simili renderanno meno preciso il funzionamento dell'orologio interno dell'unità interna. Riconfigurare l'orologio. (pagina 8)
- **BACK** può essere usato solo per le impostazioni di orario e temperatura. Non può essere usato per ritornare al numero di programmazione.

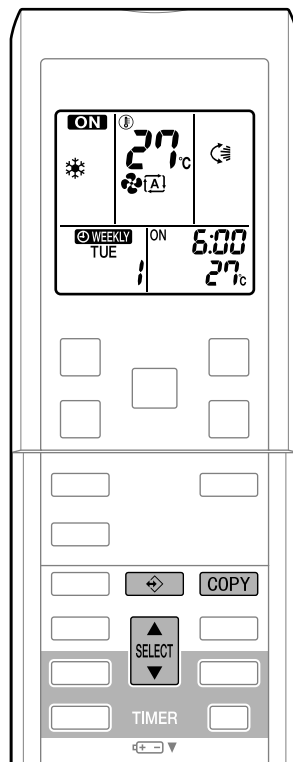
Funzionamento con TIMER SETTIMANALE

Modalità copia

- Una programmazione fatta una volta può essere copiata per un altro giorno della settimana. Verrà copiata l'intera programmazione del giorno della settimana selezionato.



1. Premere  .
2. Premere  per confermare il giorno della settimana da copiare.
3. Premere  per attivare la modalità copia.
 - Verrà copiata l'intera programmazione del giorno della settimana selezionato.
4. Premere  per selezionare il giorno della settimana destinatario.

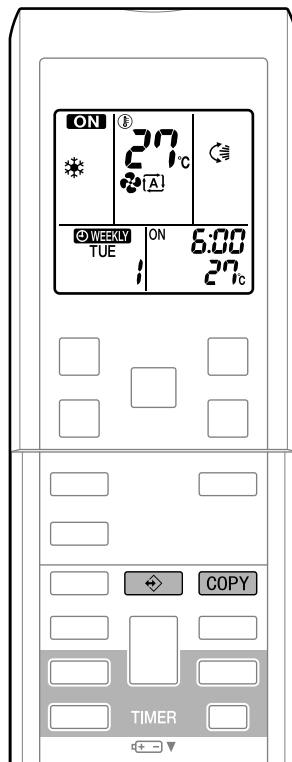


5. Premere **COPY** .

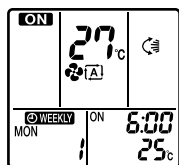
- La programmazione viene copiata per il giorno della settimana selezionato. Viene copiata tutta la programmazione del giorno della settimana selezionato.
- Per continuare la copia delle impostazioni agli altri giorni della settimana, ripetere il punto 4 e il punto 5.

6. Premere per completare l'impostazione.

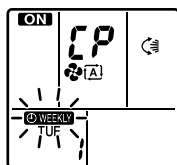
- “**WEEKLY**” viene visualizzato sul LCD e il funzionamento **TIMER SETTIMANALE** è attivato.



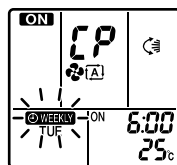
Display impostazione



Conferma



Copia



Incolla



Normale

NOTA

■ Nota sulla MODALITÀ COPIA

- Con la modalità copia viene copiata tutta la programmazione del giorno della settimana inizialmente considerato.

Se si desidera apportare una modifica alla programmazione di un singolo giorno della settimana dopo aver copiato il contenuto delle programmazioni della settimana, premere



e modificare le impostazioni seguendo i punti riportati in modalità impostazione. (pagina 19)

Funzionamento con TIMER SETTIMANALE

■ Conferma di una programmazione

- La programmazione può essere confermata.

1. Premere .

- Vengono visualizzati il numero di programmazione e il giorno della settimana del giorno corrente.

2. Premere per selezionare il giorno della settimana e il numero di programmazione da confermare.

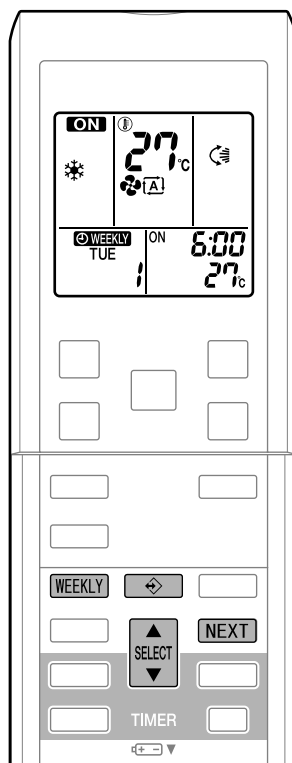
- Premere  per visualizzare i dettagli della programmazione.
- Per modificare le impostazioni programmate confermate, selezionare il numero di programmazione e premere

.

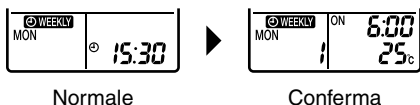
La modalità passa alla modalità impostazione. Andare al punto 4, modalità impostazione. (pagina 19)

3. Premere per uscire dalla modalità di conferma.

- “ WEEKLY” viene visualizzato sul LCD e il funzionamento TIMER SETTIMANALE è attivato.
- La spia TIMER si accende.



Display impostazione



■ Disattivazione del funzionamento con TIMER SETTIMANALE

4. Premere mentre sul LCD è visualizzato “ WEEKLY”.

- “ WEEKLY” scompare dal display LCD.
- La spia TIMER si spegne.
- Premere nuovamente  per riattivare il funzionamento con TIMER SETTIMANALE.
- Se una programmazione disattivata con  viene nuovamente attivata, verrà usata l'ultima modalità di programmazione.

■ Cancellazione programmazioni

Programmazione singola

- Fare riferimento a modalità impostazione. (pagina 19)
Quando si seleziona la modalità desiderata al punto 4 in modalità di impostazione, selezionare "blank". La programmazione verrà cancellata.

Programmazioni per ogni giorno della settimana

- Questa funzione può essere usata per la cancellazione di programmazioni per ogni giorno della settimana.

5. Premere  .

6. Selezionare con  il giorno della settimana da cancellare.

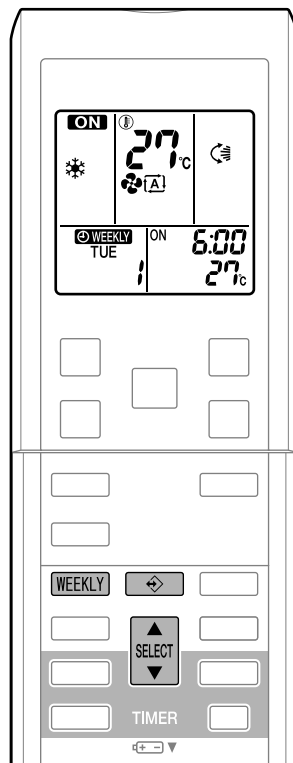
7. Tenere premuto  per 5 secondi.

- Verrà cancellata la programmazione del giorno della settimana selezionato.

Tutte le programmazioni

8. Tenere premuto  per 5 secondi con il display normale.

- Bisogna orientare il telecomando verso l'unità principale, e accertarsi di udire il tono di ricezione.
- Durante l'impostazione del TIMER SETTIMANALE, questo funzionamento non è effettivo.
- Tutte le programmazioni verranno cancellate.



Cura e pulizia



ATTENZIONE

Prima della pulizia, accertarsi che il funzionamento sia stato arrestato e disattivare l'interruttore generale.

Unità

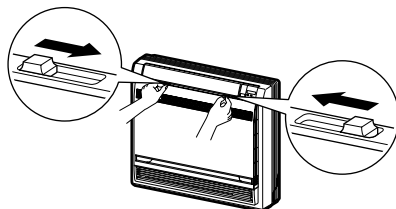
■ Unità interna e telecomando

1. Pulire con un panno morbido asciutto.

■ Pannello anteriore

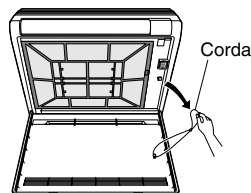
1. **Aprire il pannello anteriore.**

- Spostare in dentro i due fermi che si trovano sui lati destro e sinistro, fino a sentire il clic d'innesto.



2. **Rimuovere il pannello anteriore.**

- Rimuovere la corda.
- Il pannello anteriore può essere rimosso facilmente lasciandolo ribaltare in avanti.

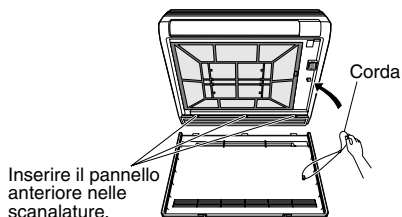


3. **Pulire il pannello anteriore.**

- Strofinare con un panno morbido imbevuto d'acqua.
- Utilizzare soltanto detergenti neutri.
- Se il pannello viene lavato con acqua, pulire con un panno morbido e asciutto; dopo il lavaggio far asciugare completamente all'ombra.

4. **Fissare il pannello anteriore.**

- Inserire il pannello anteriore nelle scanalature dell'unità (3 punti).
- Fissare la corda a destra e all'interno della griglia anteriore.
- Chiudere lentamente il pannello anteriore.



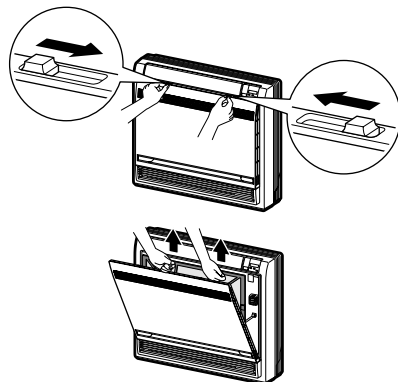
ATTENZIONE

- Non toccare i componenti metallici dell'unità interna. Toccando tali componenti ci si può ferire.
- Durante la rimozione o il fissaggio del pannello anteriore, utilizzare uno sgabello stabile e robusto e prestare attenzione a dove si mettono i piedi.
- Durante la rimozione o il fissaggio del pannello anteriore, sostenerlo saldamente con una mano per evitare che cada.
- Per la pulizia non utilizzare acqua a temperatura superiore a 40°C, benzina, solvente, o altri oli essenziali, composti lucidanti, bruschini o altri materiali duri.
- Dopo la pulizia, accertarsi che il pannello anteriore sia fissato saldamente.

Filtri

1. Rimuovere il filtro dell'aria.

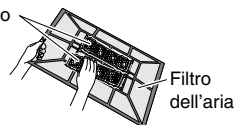
- Aprire il pannello anteriore.
- Spingere leggermente verso il basso le staffe presenti sulla sinistra e sulla destra del filtro dell'aria, quindi tirare verso l'alto.



2. Togliere il filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio.

- Afferrare le linguette del telaio e rimuovere le staffe in 4 punti.

Filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio

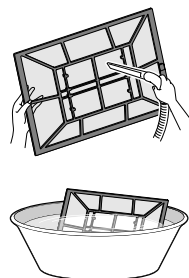


3. Pulire o sostituire ciascun filtro.

3-1 Filtro dell'aria

3-1-1 Lavare i filtri dell'aria con acqua o pulirli con un aspirapolvere.

- Se la polvere si stacca con difficoltà, lavarli con un detergente neutro diluito in acqua tiepida, quindi farli asciugare all'ombra.
- Assicurarsi di rimuovere il filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio.
- Si consiglia di pulire il filtro dell'aria ogni 2 settimane.



Cura e pulizia

3-2 Filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio

Il filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio può essere rinnovato lavandolo con acqua ogni 6 mesi. Raccomandiamo di sostituirlo ogni 3 anni.

[Manutenzione]

3-2-1 Rimuovere la polvere con un aspirapolvere e, se lo sporco è ostinato, immergere in acqua o in acqua calda per 10 - 15 minuti.

- Non rimuovere il filtro dal telaio durante il lavaggio con acqua.



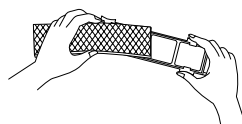
3-2-2 Dopo il lavaggio, scuotere il filtro per togliere l'acqua residua e farlo asciugare all'ombra.

- Poiché il materiale è costituito da poliestere, non strizzare il filtro quando si desidera togliere l'acqua dal filtro stesso.

[Sostituzione]

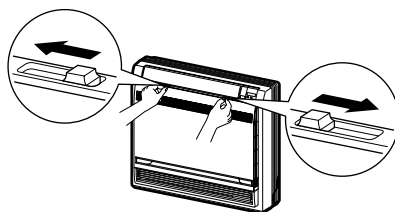
3-2-3 Rimuovere le linguette situate sul telaio del filtro e sostituire il filtro con uno nuovo.

- Non gettar via il telaio del filtro. Riutilizzare il telaio del filtro quando si sostituisce il filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio.
- Smaltire il vecchio filtro come rifiuto ininfiammabile.



4. Inserire il filtro dell'aria e il filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio nella posizione in cui si trovavano e chiudere il pannello anteriore.

- Il funzionamento senza filtro dell'aria può comportare problemi derivanti dall'accumulo della polvere all'interno dell'unità interna.



NOTA

- Il funzionamento con i filtri sporchi :

- (1) impedisce di deodorare l'aria. (2) impedisce di pulire l'aria.
- (3) causa un riscaldamento o un raffreddamento inadeguati. (4) può causare cattivi odori.

- Per ordinare il filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio, contattare il centro di assistenza dal quale si è acquistata l'unità.
- Smaltire il vecchio filtro come rifiuto ininfiammabile.

Articolo	N. del componente
Filtro purificatore dell'aria fotocatalitico di apatite e titanio (Senza telaio) 1 set	KAF968A42

■ Prima di un lungo periodo di inattività

1. Per asciugare l'interno, attivare la modalità solo VENTILATORE per alcune ore durante una bella giornata.

- Premere  e selezionare il funzionamento VENTILATORE.
- Premere  e avviare il funzionamento.

2. Dopo l'arresto del funzionamento, spegnere l'interruttore dell'unità.

3. Pulire il filtro dell'aria e sistemarlo di nuovo.

4. Estrarre le batterie dal telecomando.

Raccomandiamo una manutenzione periodica.

In alcune condizioni operative, l'interno dell'unità dopo diversi periodi d'uso può risultare sporco, provocando prestazioni scarse. Si raccomanda di far eseguire una manutenzione periodica da uno specialista, oltre alla regolare pulizia a cura dell'utente. Per la manutenzione da parte di uno specialista, contattare il centro di assistenza dal quale si è acquistata l'unità. Il costo della manutenzione è a carico dell'utente.

Guida per i problemi di funzionamento

- In base al rimedio, le misure riportate nella guida per i problemi di funzionamento sono state classificate nei due seguenti tipi.
Adottare un'opportuna misura in base al sintomo.



Non grave

- Questi casi non rappresentano problemi.
Si può continuare l'utilizzo.



Controllo

- Prima di chiamare un tecnico per la riparazione, controllare nuovamente.

Il deflettore non inizia ad oscillare immediatamente.

- L'unità sta regolando la posizione del deflettore. Il deflettore inizierà presto a muoversi.



Si sente un suono.

■ Un suono simile al flusso dell'acqua

- Il suono è causato dal flusso dell'acqua nell'unità.
- È il suono del pompaggio dell'acqua nell'unità e si sente quando l'acqua viene estratta dall'unità tramite pompaggio durante il funzionamento RAFFREDDAMENTO.
- Se le unità interne negli altri locali sono in funzionamento, l'acqua fluisce nell'unità anche quando l'unità non è in funzione.

■ Tintinnio

- Questo suono è causato quando l'unità si deforma leggermente ingrandendosi o rimpicciolendosi, in seguito ai cambiamenti di temperatura.



L'unità non funziona. (La spia FUNZIONAMENTO è spenta.)

- Non si è spento un interruttore oppure non si è bruciato un fusibile?
- Non si tratta di un'interruzione della corrente elettrica?
- Ci sono le batterie nel telecomando?
- L'impostazione del timer è corretta?



Il funzionamento si interrompe all'improvviso. (La spia FUNZIONAMENTO lampeggia.)

- Il filtro dell'aria è pulito?
- Se l'hydrobox (modulo interno) e l'unità interna non sono impostati sulla stessa modalità di funzionamento, l'unità interna si arresta.



Perdite d'acqua.

- Il tubo flessibile di scarico è ostruito o il giunto è allentato.
- Errata inclinazione della vaschetta di scarico o del tubo flessibile di scarico.
- La valvola di spurgo dell'aria è allentata.



Dall'unità interna esce vapore.

- Questo succede quando l'aria nel locale viene raffreddata e trasformata in nebbia dal flusso d'aria fredda durante il funzionamento di RAFFREDDAMENTO.
- Questo è dovuto al fatto che l'aria nel locale è raffreddata dallo scambiatore di calore.



L'effetto di raffreddamento (riscaldamento) è scarso.

- Il filtro dell'aria è pulito?
- C'è qualcosa che blocca l'ingresso o l'uscita dell'aria dell'unità interna?
- L'impostazione della temperatura dell'acqua è corretta?
- Le finestre e le porte sono chiuse?
- La portata del flusso d'aria e la direzione del flusso sono state impostate correttamente?
- L'acqua fredda o calda non sta circolando.



Il telecomando non funziona correttamente.

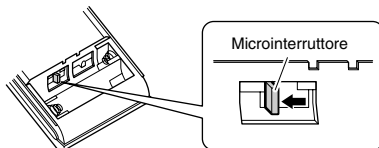
- Nessun segnale del telecomando viene visualizzato.
- La sensibilità del telecomando è ridotta.
- Il contrasto del display è basso o il display è oscurato.
- Il display non risponde più ai comandi.

- Le batterie si stanno esaurendo ed il telecomando funziona male. Sostituire tutte le batterie con batterie nuove, AAA.LR03 (alcaline).
Per ulteriori dettagli, fare riferimento al capitolo sull'inserimento delle batterie del presente manuale. (pagina 7)



Il funzionamento RAFFREDDAMENTO non può essere selezionato, nonostante l'unità funzioni in modalità riscaldamento/raffreddamento.

- Far scorrere il microinterruttore verso sinistra come mostrato nell'illustrazione cosicché il funzionamento RAFFREDDAMENTO possa essere selezionato con il tasto "MODE".



Guida per i problemi di funzionamento

Il TIMER di ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO non funziona secondo le impostazioni.

- Assicurarsi che il TIMER ACCENSIONE/
SPEGNIMENTO e il TIMER SETTIMANALE
siano impostati sulla stessa ora.
Modificare o disattivare le impostazioni nel
TIMER SETTIMANALE. (pagina 18)



L'unità interna emette odori.

- Questo si verifica quando gli odori della
stanza, dei mobili o delle sigarette vengono
assorbiti dall'unità e scaricati con il flusso
d'aria.
(Se questo accade, raccomandiamo di far
lavare l'unità interna da un tecnico.
Consultare il centro di assistenza dal quale
si è acquistata l'unità.)



Durante il funzionamento si verificano delle anomalie.

- L'unità può non funzionare in modo corretto a
causa di fulmini o di onde radio. Spegner
l'interruttore, riaccenderlo e tentare di far
funzionare l'unità con il telecomando.



Chiamare immediatamente il centro di assistenza.



PERICOLO

- Quando si verifica un'anomalia (come odore di bruciato), arrestare il condizionatore e spegnere l'interruttore.
Continuare a far funzionare il condizionatore in condizioni anomale può provocare incidenti, elettrocuzione o incendi.
Consultare il centro di assistenza dal quale si è acquistata l'unità.
- Non tentare di riparare, né modificare l'unità da soli.
Un lavoro non corretto può causare elettrocuzione o incendi.
Consultare il centro di assistenza dal quale si è acquistata l'unità.

Se si riscontra uno dei sintomi seguenti, chiamare il centro di assistenza immediatamente.

- Il cavo dell'alimentazione è caldo o danneggiato in modo anomalo.
- Durante il funzionamento si sente un rumore anomalo.
- L'interruttore di sicurezza, un fusibile, o l'interruttore di collegamento a terra interrompono frequentemente il funzionamento.
- Un interruttore o un tasto spesso non funziona correttamente.
- Si sente odore di bruciato.
- Dall'unità interna cola dell'acqua.



Spegnere
l'interruttore e
chiamare il
centro di
assistenza.

- Dopo un'interruzione della corrente elettrica
L'unità riprende automaticamente a funzionare dopo circa 3 minuti. È solo necessario aspettare un momento.

- Fulmini
Nel caso che dei fulmini possano abbattersi nella zona, interrompere il funzionamento e spegnere l'interruttore per proteggere il sistema.

Istruzioni per lo smaltimento



Il prodotto e le batterie in dotazione con l'unità di comando sono contrassegnati con questo simbolo. Questo simbolo sta ad indicare che i prodotti elettrici ed elettronici, così come le batterie, non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Sulle batterie, sotto al simbolo è possibile trovare stampato un simbolo chimico. Questo simbolo chimico indica che la batteria contiene un metallo pesante al di sopra di una certa concentrazione. I simboli chimici possibili sono:

- Pb: piombo (>0,004%)

Non tentare di smantellare il sistema da soli: lo smantellamento del prodotto e di altri pezzi deve essere realizzato da un installatore qualificato in conformità con le relative norme locali e nazionali in vigore. Le unità e le batterie usate devono essere trattate presso una struttura specializzata nel riutilizzo, riciclaggio e recupero dei materiali.

Il corretto smaltimento del prodotto eviterà possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo.

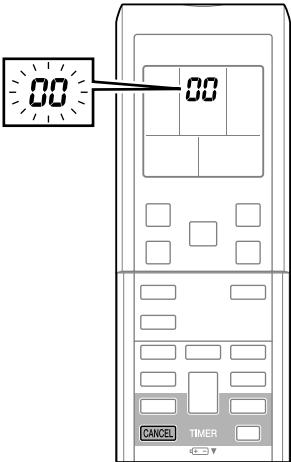
Per maggiori informazioni contattare l'installatore o le autorità locali.

Guida per i problemi di funzionamento

Diagnosi delle anomalie.

Diagnosi delle anomalie dal telecomando

Nei modelli della serie ARC452A, i display delle temperature, sull'unità principale, indicano i codici corrispondenti.



- 1. Quando **CANCEL** viene premuto per 5 secondi, l'indicazione “00” lampeggia sulla sezione del display che riguarda la temperatura.
- 2. Premere **CANCEL** ripetutamente finché non viene emesso un bip continuo.
 - L'indicazione del codice cambia come indicato sotto e si sente un lungo bip di notifica.

CODICE	SIGNIFICATO
00	NORMALE
A1	GUASTO DELLA SCHEDA A CIRCUITI STAMPATI INTERNA
A6	GUASTO DEL MOTORE DEL VENTILATORE
C4	GUASTO DEL SENSORE DI TEMPERATURA DELLO SCAMBIATORE DI CALORE
C9	GUASTO DEL SENSORE DI TEMPERATURA ARIA D'ASPIRAZIONE

NOTA

- Un bip breve e altri 2 bip consecutivi indicano codici che non corrispondono.
- Per annullare il display del codice, tener premuto **CANCEL** per 5 secondi. Il display del codice si annulla da solo se per 1 minuto non viene premuto il tasto.

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Two-dimensional bar code is a code
for manufacturing.

3P257979-1

M09B168 (0912) HT